

令和4年12月7日

保護者 様 Senhores Responsáveis

7 de dezembro de 2022

豊橋市立岩西小学校 校長 高橋 淑

Diretor da escola primária Iwanishi Takahashi Kiyoshi

ウィンターフェス (冬季運動促進活動) について

Sobre o Winter Festa (atividades físicas de inverno)

保護者の皆様には、日頃より本校の教育活動にご理解とご協力をいただきまして誠にありがとうございます。

さて、皆様もご存じのように本校は現在大規模改修工事を行っており、毎年冬季に全校をあげて取り組んできた持久走の活動がしにくい状態です。そこで、子どもたちの冬季の運動量が落ちないように、本年度は新しく「ウィンターフェス」期間を作り、楽しく活動します。初めての取組ですので、保護者の皆様にも安心していただきますよう、公開することにしました。ぜひ、お子様が楽しんで活動する様子をご覧にお越しく下さい。Agradecemos os senhores pelo constante apoio que tem nos prestado. Como os senhores sabem este ano estamos em reforma do prédio escolar e não conseguimos realizar os treinos para a maratona. Então resolvemos fazer uma semana de esportes chamado de Winter Festa, nestes dias os alunos irão brincar e exercitar no pátio da escola e nesse horário a escola estará aberta para o público. Se possível venham assistir seus filhos.

ウィンターフェス予定 Programação do Winter Festa

1 日 時 令和5年1月16日 (月) ~ 20日 (金) Período dos dias 16 de janeiro (seg) a 20 de janeiro de 2023 (sex)

時刻 Horários das atividades	16日 (月) Segunda	17日 (火) Terça	18日 (水) Quarta	19日 (木) Quinta	20日 (金) Sexta
9:40~10:25	6年 6ª série	たんぽぽ Tanpopo	1年 1ª série	2年 2ª série	4年 4ª série
10:25~10:50	児童会 (児童自由参加活動) Horário livre dos alunos para fazerem as atividades				
10:50~11:35	3年 3ª série	5年 5ª série	5年 5ª série	1年 1ª série	たんぽぽ Tanpopo
11:45~12:30	4年 4ª série		2年 2ª série	6年 6ª série	3年 3ª série

2 場 所 運動場 (一部学年は体育館も使用予定) Local: No pátio da escola (Dependendo da série será no ginásio de esportes)

3 その他 雨天は中止です。(中止の場合はメールで流します。) Em caso de chuva sera cancelado (enviaremos o mail em caso de cancelamento)

Outros 該当学年保護者様のみの参観です。(人数の制限はありません。) A família poderá assistir somente a atividades do seu filho (não terá limite de pessoas)

活動内容は、各学年の通信・ホームページでお知らせします。Sobre as atividades informaremos pelo jornalzinho da classe e home page.

駐車場はありません。Não temos estacionamento

校舎内への立ち入りや、子どもとの接触はお控えください。Proibido a entrada dos senhores dentro do prédio e nas salas do aluno.

決められた場所から参観してください。Olhar os seus filhos nos locais determinados pela escola

この件に関する問い合わせ Em caso de dúvida ligar para a escola

豊橋市立岩西小学校 (教頭)

0532-61-2557